

PV_21-12-2010_2

PROCES VERBAL

L'an deux mille dix,
le vingt et un décembre à quinze heures vingt

Nous, [REDACTED]
BRIGADIER DE POLICE
en fonction SU LILLE - B.P.F.

Officier de Police Judiciaire en résidence à LILLE

AFFAIRE :

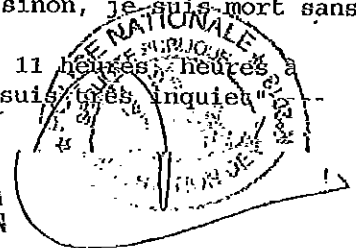
Contre/C [REDACTED]
Virgile

PRIVATION DE SOINS
ENVERS UN MINEUR

OBJET :

Audition de Monsieur
C [REDACTED] Virgile,
mis en cause.

---Etant au service,---
---Poursuivant l'enquête de flagrance,---
---Assisté de l'Adjoint de Sécurité [REDACTED],---
---Par le truchement de GLIGORE Daliana, Interprete en langue
roumaine,---
---Entendons la personne ci-dessous dénommée qui nous déclare :
■ SUR SON IDENTITE : -----
--- "Je me nomme C [REDACTED] Virgil." -----
--- "Je suis né le 20/03/1978 à VASLUI (ROUMANIE)." -----
--- "Je suis fils de [REDACTED] et de [REDACTED]." -----
--- "Je suis de nationalité ROUMAINE." -----
--- "Je suis domicilié CAMP DE CARAVANE 59491 VILLENEUVE -----
D'ASCQ. (Près de l'Hotel de Ville)" -----
--- "Je me suis marié à C [REDACTED]." -----
--- "J'ai 7 enfants, dont 1 est encore à ma charge." -----
--- "Je n'ai aucune activité professionnelle et aucun revenu." -----
--- "Je ne suis ni décoré, ni pensionné et je n'ai obtenu -----
aucune distinction à titre civil ou militaire." -----
--- "Je n'ai aucun permis de conduire, de chasse, de pêche ou -
autre licence." -----
--- "Je ne possède aucune autorisation de détention d'arme." --
--- "Je suis inconnu des services de Police, de Gendarmerie ou
de la Justice." -----
--- SUR LES FAITS : -----
--- "J'ai fait de la manche depuis 9 heures du matin à côté de
la Gare LILLE FLANDRES".-----
--- "J'étais en train de faire la manche et un policier est venu
pour me dire de partir et je ne suis pas parti".----
--- "J'ai essayé de lui expliquer que j'attendais une dame
tsigane pour que nous repartions ensemble sur le camp".----
--- "Ensuite, plusieurs policiers sont venus et ils m'ont
emmené".-----
--- "Au moment où je voulais partir à ma caravane, ils m'ont dit
toi tu pars pas et ils m'ont amené à la Police".----
---QUESTION : Parlez-moi un peu de votre enfant ? ---
---REPONSE : "C [REDACTED], né le 18/09/2007 à NEGRESTI
(ROUMANIE), il vit avec moi à la caravane".----
--- "C'est moi qui m'occupe de lui".----
--- "Je ne voulais pas le prendre aujourd'hui avec moi mais il a
pleuré et il ne m'a pas laissé partir".----
--- "Ensuite, on m'a dit que mon fils est à l'Hopital et je
tiens à ce qu'on me rende mon fils car sinon, je suis mort sans
lui".-----
--- "Je n'ai pas eu de nouvelles depuis 11 heures, heures à
laquelle je me suis fait arrêté, et je suis très inquiet".-----



--- "Je suis venu ici pour gagner un peu d'argent parce que je n'ai pas de maison, et parce que ma femme est gravement malade d'un cancer et d'une cyrose".----

---QUESTION : Depuis quand faites-vous la manche avec le petit ?

---REPONSE : "C'est la première fois".---

--- "Sinon, moi, je fais la manche depuis deux semaines environ, et c'est la première fois aujourd'hui que je l'ai pris parce qu'il pleurait et que je n'ai pas pu le laisser à la caravane".

---QUESTION : Et d'habitude, l'enfant est seul dans la caravane ? ---

---REPONSE : "Avec mes beaux-frères".----

---QUESTION : Depuis quand êtes-vous en FRANCE ? ---

---REPONSE : "Depuis deux ou trois semaines environ".---

--- "J'avais prévu de partir au pays ce soir parce qu'il y a d'autres roumains qui repartent et je voulais passer les fêtes avec mes 7 enfants".----

---QUESTION : Comment se fait-il que Georgel n'avait pas de chaussures et de couvertures ? ---

---REPONSE : "Mon fils a deux paires de chaussettes et une paire de baskets mais comme il avait froid aux pieds, je les avais retiré pour mettre ses pieds dans la couverture que voilà. (nous montre une couverture de couleur bleue).----

---QUESTION : Quand le Policier était seul, pourquoi avez-vous crié ? Pour ameuter les gens ? ---

---REPONSE : "Je parlais fort à la femme tzigane pour lui dire de partir mais le policier ne me comprenais pas bien parce que je parle mal le français".----

---QUESTION : Est-ce qu'il a des problèmes de santé votre fils ?

---REPONSE : "Non, il tousse comme tout gamin de son âge".---

---QUESTION : Comment expliquez-vous que votre enfant était amorphe ? ---

---REPONSE : "Il m'a dit qu'il avait peur de la Police".----

--- "D'habitude, il n'arrête pas de bouger".----

---QUESTION : Avez-vous autre chose à ajouter ? ---

---REPONSE : "Je veux absolument récupérer mon garçon et je vous remercie si vous pouvez faire quelque chose dans ce sens-là parce que je voudrais repartir au pays rapidement".----

---Après lecture faite par le truchement de Daliana GLIGORE, le nommé C. Virgil signe avec nous et l'assistant à 15 heures 49.----

L'INTERESSE

L'ASSISTANT

L'OFFICIER DE POLICE JUDICIAIRE

[Signature]

[Signature]

[Signature]

